

## IL DIBATTITO

«Cambia Italia – Come tornare a crescere?»

## Riforme, aperture e semplificazioni per la ripresa economica I vertici di Assoimprenditori presenti al convegno di Milano

L'Italia è a un bivio storico: si gioca oggi il destino dei prossimi vent'anni. Le condizioni in cui si trova rappresentano un'occasione irripetibile e da non sprecare per contrastare e vincere la spinta verso il declino. Per farlo deve, però, imboccare la strada delle riforme, senza ulteriori sbandamenti e ripensamenti. Quali sono i cambiamenti strutturali che fanno rimuovere le cause del regresso e fanno tornare a crescere? Confindustria tramite il suo centro studi ha voluto dare il suo contributo costruttivo a trovare la risposta a questa domanda, facendo un'analisi dell'attuale situazione italiana e delle esperienze di riforme strutturali di altri sei paesi che hanno consentito loro di avviarsi sulla strada della crescita. Al convegno biennale "Cambia Italia. Come fare le riforme e tornare a crescere", che si è svolto a metà marzo a Milano, Confindustria ha presentato il suo lavoro, alla presenza tra l'altro del presidente dei ministri Mario Monti, del ministro dello sviluppo economico, Corrado Passera, del presidente della commissione europea, José Manuel Barroso, e dell'ex vice cancelliere tedesco, Frank-Walter Steinmeier.

### La ricetta per rilanciare l'Italia

Al recente vertice erano presenti anche il presidente e il direttore di Assoimprenditori Alto Adige, Stefan Pan (Pan surgelati srl) e Josef Negri, che si sono sentiti confortati nelle loro convinzioni. L'Italia deve cambiare ritmo e riattivare la crescita per tornare a essere competitiva sui mercati. Per farlo, però, c'è bisogno di intervenire a favore del consolidamento del bilancio pubblico, soprattutto con tagli alla spesa pubblica, c'è bisogno di una riforma fiscale che vada a sgravare imprese e cittadini, bisogna aprire il mercato del lavoro, semplificare e liberalizzare, c'è bisogno di maggiore innovazione ed internazionalizzazione.

### Business forum italo-tedesco 2012

Il presidente di Assoimprenditori Alto Adige ha colto l'occasione del convegno milanese per concordare insieme ai vertici di Confindustria e al direttore generale della federazione degli industriali tedeschi (BDI - Bundesverband der Deutschen Industrie), Markus Kerber, la data del prossimo Business forum italo-tedesco Confindustria-BDI, che avrà luogo il 18 e 19 ottobre 2012 a Bolzano.



INSIEME PER IL FUTURO DELL'EUROPA Da sin. Hans-Peter Keitel (BDI), Emma Marcegaglia (Confindustria) e Stefan Pan (Assoimprenditori Alto Adige)

«Siamo, infatti, tutti convinti che questo vertice sia importante per potenziare i contatti bilaterali tra l'Italia e la Germania e Bolzano nella sua posizione di ponte tra nord e sud rimane il luogo ideale per lo svolgimento di questo incontro», conclude il presidente Pan.



## ELETTI I RAPPRESENTANTI COMPENSORIALI, PRESTO LA NOMINA DEL PRESIDENTE Costruttori, la sfida continua

I temi principali restano il rinnovamento della politica abitativa e le sinergie tra aziende

tamente portato all'attenzione di politici, amministratori e opinione pubblica la difficile situazione dell'edilizia altoatesina. Soltanto di recente si stanno delineando i primi importanti progressi e miglioramenti in questo ambito.

### Una nuova edilizia abitativa equilibrata

L'Alto Adige ha bisogno di una nuova politica abitativa e il collegio costruttori la sta richiedendo ormai da anni. Di questa specifica tematica si è occupato un gruppo di lavoro, coordinato dal vice-presidente Roberto Caser (Caser & Figli srl), che ha elaborato delle proposte per una politica abitativa moderna e orientata al futuro. Considerando che sempre più altoatesini fanno fatica ad acquistare un'abitazione - soprattutto l'ampia fascia della popolazione rappresentata dal ceto medio che non può usufruire delle agevolazioni provinciali - il Collegio ha presentato un documento programmatico con proposte concrete che si basano su quattro colonne portanti: uguale accesso per tutti alle aree edificabili in

quanto le enormi differenze di prezzo tra un'abitazione agevolata e un'abitazione convenzionata sono unicamente determinate dai diversi prezzi di acquisto dei terreni; le agevolazioni pubbliche per la fascia di reddito più bassa devono essere mantenute e per le abitazioni costruite o acquistate senza alcuna agevolazione, il convenzionamento perenne dovrà essere abolito; il collegio costruttori si dichiara decisamente contro la "svendita della Heimat". Inoltre deve essere rilanciato il mercato delle locazioni; la soluzione definitiva del problema abitativo per il ceto medio può essere garantita solo con la realizzazione di un equilibrio nell'accesso ai terreni.

### Dall'azienda speciale per i bacini montani a un centro di competenza

L'azienda speciale provinciale per i bacini montani rappresenta un problema per le imprese attive nel campo delle opere infrastrutturali in quanto nel corso degli anni è diventata uno dei loro maggiori concorrenti.

Nella maggior parte dei casi i lavori per la messa in sicurezza del territorio dal rischio idraulico non vengono, infatti, appaltati tramite gara e così non sono valutati in base ai criteri della qualità e del prezzo, ma vengono semplicemente affidati dalla Provincia direttamente all'azienda per i bacini montani. «Le nostre imprese svolgono un ottimo lavoro e sono conosciute nell'arco alpino per i loro prodotti e le loro prestazioni di alta qualità. L'azienda speciale non dovrebbe rappresentare un concorrente per le imprese edili locali, ma potrebbe diventare un centro di competenze per l'edilizia alpina», afferma il presidente Ausserhofer, che è convinto che sia "arrivato il momento che l'edilizia locale inizi a muoversi».

Per questo il collegio dei costruttori edili rinnova con forza la sua richiesta: i lavori dei bacini montani devono finalmente essere assegnati tramite gara di appalto pubblica in modo tale che questo importante segmento di mercato sia accessibile alle imprese locali.

Nelle scorse settimane il collegio costruttori ha provveduto a eleggere i rappresentanti compensoriali che resteranno in carica per il triennio 2012 - 2015. All'assemblea generale fissata per il 17 maggio 2012 a Bolzano gli imprenditori edili saranno poi chiamati ad eleggere il nuovo presidente e nominare il nuovo consiglio direttivo. Gli ultimi tre anni è stato Thomas Ausserhofer (Unionbau srl) il presidente del collegio costruttori, che a livello provinciale rappresenta gli interessi delle circa 150 imprese edili associate che contano complessivamente circa 4.000 collaboratori. Il mandato del presidente Ausserhofer è stato caratte-

rizzato da anni particolarmente turbolenti per l'economia e soprattutto per il settore edile. In questi tre anni sono numerose le tematiche su cui il collegio costruttori, presieduto da Thomas Ausserhofer, ha difeso gli interessi del settore.

### I problemi più scottanti

Sono sempre più numerose le imprese edili altoatesine che fanno fatica a onorare puntualmente i loro impegni nei confronti dei debitori. La ragione è rappresentata dalla scarsa liquidità prodotta dalla burocrazia dilagante nel rilascio degli stati di avanzamento lavori e dalla cattiva morale dei pagamenti. Il collegio costruttori ha ripetuto-

“CHANCE OF CHANGE”: TRE ESPERIENZE

## Scuole e imprese a confronto

Oltre 300 studenti all'incontro promosso in val Pusteria

Se si vuole, si può cambiare: è questo il messaggio che ha fatto da comune denominatore dei tre interventi in programma alla 12esima edizione dell'iniziativa "Incontro scuole - imprese" che il comprensorio val Pusteria di Assoimprenditori Alto Adige ha rivolto ai ragazzi degli ultimi anni delle scuole superiori e professionali in lingua italiana e tedesca della valle. Al tema "Chance of change" è stata dedicata la manifestazione, organizzata il 13 aprile scorso a Brunico con la partecipazione di oltre 300 ragazzi, che si poneva l'obiettivo di avvicinare maggiormente i giovani al mondo delle imprese organizzate a livello industriale.

### 3 storie, 3 esperienze

Molto diverse tra loro le esperienze che i tre relatori hanno portato sul palco dell'aula magna del liceo classico di Brunico, ma che hanno tutte dimostrato che il "saper cambiare è una sfida che si può e si deve affrontare con volontà e determinazione".

"C" è sempre un modo per fare meglio": con questa citazione di Thomas A. Edison l'amministratore delegato

della Nordpan spa, Markus Prugger, ha sintetizzato la filosofia della sua azienda. Le innovazioni di successo nascono sempre da un problema e dall'impegno nel risolverlo.

È stato così anche alla Nordpan quando alcuni anni fa è stata messa in atto l'idea innovativa della nuova tecnologia di taglio del legno fresco, che è stata poi brevettata. Per questa tecnica l'azienda pusterese ha anche vinto l'Alto Adige Award 2011 nella categoria "Innovation".

Portando l'esempio concreto dello sviluppo dell'auto elettrica, il direttore di stabilimento della GKN Driveline Brunico spa, Paul Mairl, ha spiegato che i cambiamenti portano con sé sempre opportunità e rischi. Chi però affronta i cambiamenti con lo spirito "fun not fear", riuscirà molto più facilmente a coglierne le opportunità.

Un punto centrale nel programma è stato l'intervento del fondatore e titolare carismatico dell'impresa Zirkonzahn srl, Enrico Steger, che ha illustrato la sua



SALA AFFOLLATA per ascoltare le esperienze delle aziende

filosofia che nel giro di dieci anni ha portato la sua azienda a continuare a crescere e diventare la realtà di adesso: 108 collaboratori da nove nazioni e filiali in Messico, Germania e America. La mission dell'azienda è realizzare i prodotti per l'odontotecnica più innovativi e intelligenti e alla massima qualità. Nell'ambito dell'iniziativa "Incontro scuole - imprese" le seguenti 15 aziende di Assoimprenditori Alto Adige hanno accolto quest'anno le visite degli studenti: Al Ko Kober srl, ARA Pustertal spa, Betonform srl, Dedagroup spa, GKN Driveline Bruneck spa, GKN Sinter Metals spa, Intercable srl, Lecablock srl, Leitner Solar spa, Monier spa, Pircher Oberland spa, Rubner Haus spa, Rubner Türen spa e Systems sas.



UNTERNEHMERVERBAND SÜDTIROL  
ASSOIMPRENDITORI ALTO ADIGE

Pagine a cura  
di Assoimprenditori Alto Adige  
Tel. 0471.220444  
Fax 0471.220460

<http://www.assoimprenditori.bz.it>  
mail: [lavoce@assoimprenditori.bz.it](mailto:lavoce@assoimprenditori.bz.it)

**SEDE - SITZ**  
39050 - PINETA DI LAIVES  
STEINMANNWALD LEIFERS (BZ)  
Zona Produttiva Vurza, 24  
Gewerbezone Wurzert  
Tel./Fax 0471 95 56 79  
[www.bodyplanetclub.com](http://www.bodyplanetclub.com)

# WELLNESS MOVEMENT

FILOSOFIA DEL BENESSERE  
PHILOSOPHIE DES WOHLBEFINDENS

- ✓ Sauna finlandese - Finnische Sauna
- ✓ Bagno turco - Dampfsauna
- ✓ Bagno Romano - Thermarium
- ✓ Biosauna
- ✓ Kneipp & Whirlpool
- ✓ Pioggia tropicale - Tropische Regen
- ✓ Nebbia fredda - Kalter Nebel

**SOLARIUM ZONA RELAX  
Golden plus ZONE**

SPORT & FITNESS  
CORSI - KURSE

tonificazione - Straffung  
resistenza - Ausdauer  
stretching & relax  
latin aerobic & capoeira  
difesa personale - Selbstverteidigung  
yoga  
body building - preatletica  
Vorbereitung für Sportdisziplinen  
back school

Il viaggio virtuale in bicicletta, un workout efficace che allena anche la forza mentale.

Die virtuelle Reise, ein wirkungsvolles Training für Körper und Geist.